

电 影 小 说 版

精灵鼠小弟 2

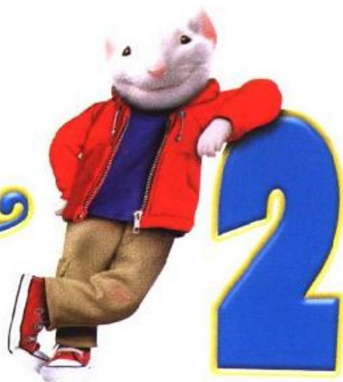
精灵鼠小弟历险记



童趣出版有限公司编译
人民邮电出版社出版

全真巨款

精灵鼠小弟



精灵鼠小弟历险记

童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版



Stuart Little2: The New Adventure of Stuart Little

Adapted by Laura Hunt

Story by Douglas Lipnicki and Bruce Joel Rubin

Screenplay by Bruce Joel Rubin

Unit photography by Peter Iovino

CG imagery By Sony Pictures Imageworks

TM & © 2002 Columbia Pictures Industries, Inc. All rights reserved

图书在版编目 (CIP) 数据

精灵鼠小弟历险记 / 美国 Harper Collins 公司出版; 童趣出版有限公司

编译. —北京: 人民邮电出版社, 2002. 8

ISBN 7-115-10566-9

I. 精... II. ①美... ②童... III. 儿童文学—故事—美国—现代

IV. I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 063085 号

电影小说版——精灵鼠小弟历险记

责任编辑: 李眉

责任美编: 高志宇

童趣出版有限公司编译

人民邮电出版社出版

北京市崇文区夕照寺街 14 号 (100061)

北京慕来印刷有限公司印制

新华书店总店北京发行所经销

开本: 889 × 1194 1/32 印张: 2

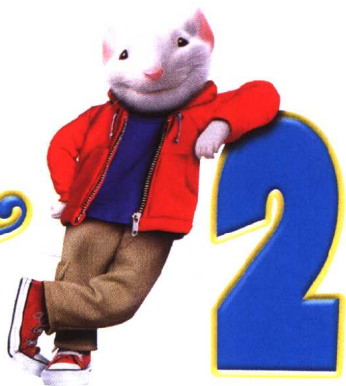
字数: 20 千 印数: 10,000

ISBN 7-115-10566-9/G · 861

图字: 01-2002-3640

定价: 10.00 元

精灵
鼠小弟



第一章 就是这么小

斯图尔特·里图一直都生活得很幸福。对斯图尔特来说，今天可是个重要的日子。因为儿童足球赛的新赛季今天正式开赛了！斯图尔特虽然是足球队中个头最小的一个，当然也是惟一的老鼠，但是仍然对新的赛季充满了各种幻想。不过在兴奋之余，斯图尔特又有点沮丧，因为通常他只有坐在替补席上的份儿。不过他觉得，总有一天他会获得上场机会的。

“如果教练肯给我一个上场机会，我肯定能帮助球队获胜。”斯图尔特满怀信心地想。

可当斯图尔特看到哥哥乔治的时候，开始没有那么肯定了。看得出，乔治已经非常尽力了，但他还是跑不过其他球员。

看台上，里图先生和里图太太关注着儿子们的一举一动。

“每个小家伙都有机会上场，只有斯图尔特除外。”里图先生发着牢骚。

“没关系，时间还早呢。”里图太太怀里抱着



小宝贝玛莎，轻松愉快地说道。

里图先生扭头看看她。“什么时间还早？现在就剩 40 秒了。”

“好了，好了，我承认，”里图太太解释道，“他不在场上，我很高兴。我可不想看到他受伤。”

“亲爱的，这是儿童足球赛，不会有人受伤的。”

恰巧就在这时，一个小男孩的肚子被踢了一下，痛得大哭起来，跌跌撞撞地朝场外走去。教练扭头看看替补席，发现竟然只剩斯图尔特



一个人了。

教练无奈地挥挥手，把斯图尔特派上场。

“我不会让你失望的！”斯图尔特信心十足地跑进场。教练非常勉强地朝他微笑了一下。裁判一声哨响，比赛又开始了。

在场上，男孩子们奔跑着、争抢着，一会儿把球踢上天，一会儿又来回传递。不一会儿，几个孩子就像一股洪水，朝斯图尔特跑来，险些踩着斯图尔特。

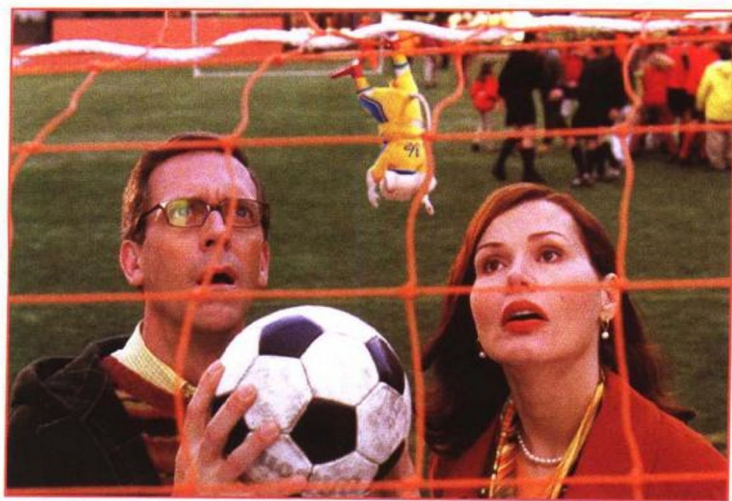
突然，球向球门的方向飞去。落在后面的乔治和斯图尔特反而成了离球最近的球员！他俩开始以最快的速度，双双向球奔去。

看到乔治跑到了球跟前，球队里的大坏蛋瓦累斯大声吆喝着，命令乔治射门。“踢呀，笨蛋！”

乔治起初非常紧张。但他很快镇定下来，深深地吸了一口气，闭上眼睛，抬起脚，把球踢了出去。可几乎就在同时，斯图尔特也碰到了球。

糟糕！斯图尔特和球撞到了一起！足球带着斯图尔特先砸在瓦累斯的脸上，然后利索地弹入网中。乔治踢进了致胜的一球！欣喜若狂的队员们把乔治抬出了场外。





里图夫妇跑进场中，焦急地寻找斯图尔特。最后，他们终于在球网上找到了他。斯图尔特正倒吊在上面，可怜巴巴地晃着。

“谁能帮帮我？”斯图尔特想。

晚上，斯图尔特和乔治像往常一样聊着天。

“恐怕妈妈再也不会让我踢足球了。”斯图尔特担心地说。

乔治打着哈欠回答：“不会的。”

“她已经不让我去玩击剑、摔跤和曲棍球了。”

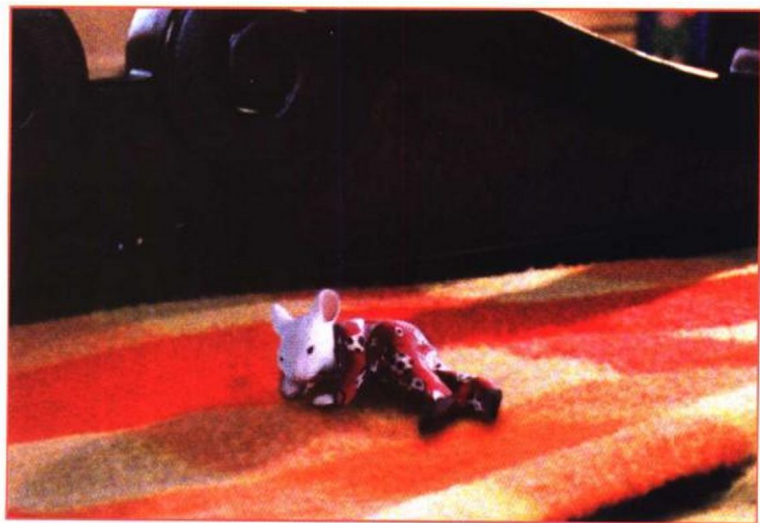
“那她想让你干什么呢？”

斯图尔特叹了口气。“画画或者跳舞。”

“是啊，做这些倒不会受伤。”乔治感到有点抱歉，“都是我的错，我不该把你踢进球门。”

“别这样说，是你让我们队赢了比赛，这才是关键的。”斯图尔特说。

“不，关键是把球踢到了瓦累斯的脸上。”两人都笑了起来。



第二章 头上的老鼠

第二天，斯图尔特和乔治继续组装模型飞机。乔治在装螺旋桨，而斯图尔特坐在驾驶舱中，假装成飞行员。

“要是我真的能坐这东西飞上天，那多酷呀！”斯图尔特说。

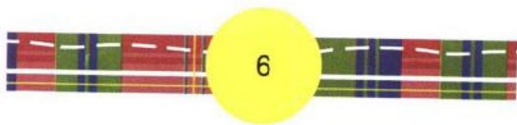
“当然了，”乔治说着，眼珠一转，“妈妈会让你开飞机的。”

这时，乔治的朋友威尔来了，把乔治叫走了。现在，只剩斯图尔特一个人了。他有点失望，一个人组装飞机多没劲啊。他伸出手，轻轻碰了碰仪表盘，接着好奇地掀下了一个开关。“啪”！突然，马达转动起来，飞机摇摇晃晃地向餐桌下滑去。

听到动静，乔治和威尔冲进屋里。

“你在干什么？”乔治的声音盖过了引擎的噪音。

“我什么也没干！”斯图尔特尖叫着回答。飞机已经飞下餐桌，向乔治和威尔的头顶冲过





来。他们急忙低头躲闪，然后眼看着飞机掠过猫咪雪铃的脑袋，冲出了房间。

里图先生刚好走进屋里，目瞪口呆地看到斯图尔特正在试图控制飞机。

正在这时，前门也开了，里图太太出现在门口。飞机似乎有自己的主意，它“顺手”带走了里图太太手上的几枝玫瑰花，从前门飞了出去。



里图一家顿时乱成一团。他们跟着飞机，穿过街道，一路追到了中央公园。

斯图尔特慌忙抹掉粘在脸上的玫瑰花瓣，惊恐地发现正前方有一群修女。他迅速调转机头，才没撞到修女身上。他吓得捂上眼睛，控制不住地尖叫起来。失控的飞机一头栽进一片茂密的灌木丛中，机翼摇摇欲坠地牵拉在机身上。

当家里人赶到时，斯图尔特正从模型飞机

的残骸中往外爬呢。看到斯图尔特安然无恙，里图夫妇长吁了一口气。

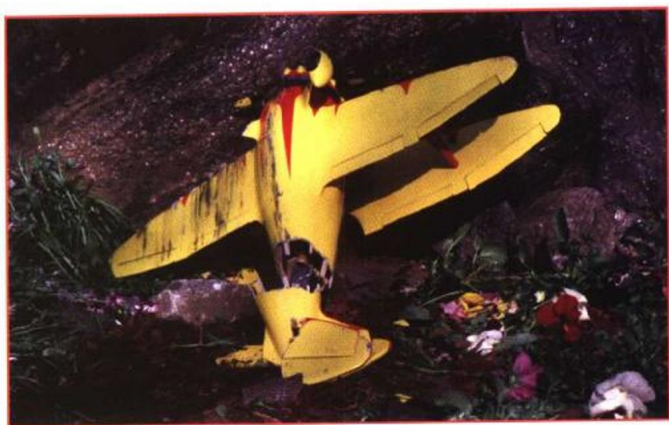
飞机被摔坏了。乔治心疼地大叫：“你把飞机弄坏了！”

里图先生看了看，充满信心地说：“只要用胶水粘一下，就能修好。”

“不行，你不能修它！”里图太太坚决反对，“应该把它扔到垃圾桶里去，它太危险了。”

乔治抓起飞机，扔进垃圾桶，然后气哼哼地走开了。斯图尔特站在一旁，伤心极了。

“斯图尔特很可能因为这个东西送命呢！”里图太太继续发表意见，“本来我觉得画画和跳舞才是他应该做的事情。但是现在，我也不敢肯



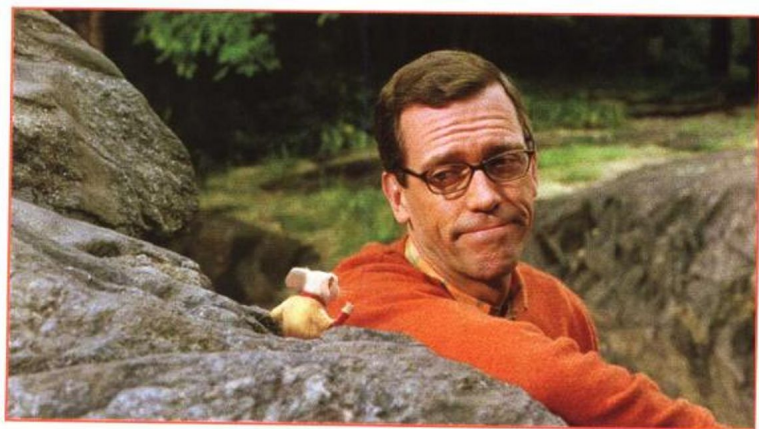
定了。你根本就不知道会发生什么事。”

里图太太离开后，斯图尔特转过身，向爸爸抱怨道：“妈妈老把我当小孩子。”

“她只是太爱你了，不愿意让你处于危险之中。”里图先生跟斯图尔特解释。

斯图尔特叹了口气，说：“今天真是糟糕的一天！”

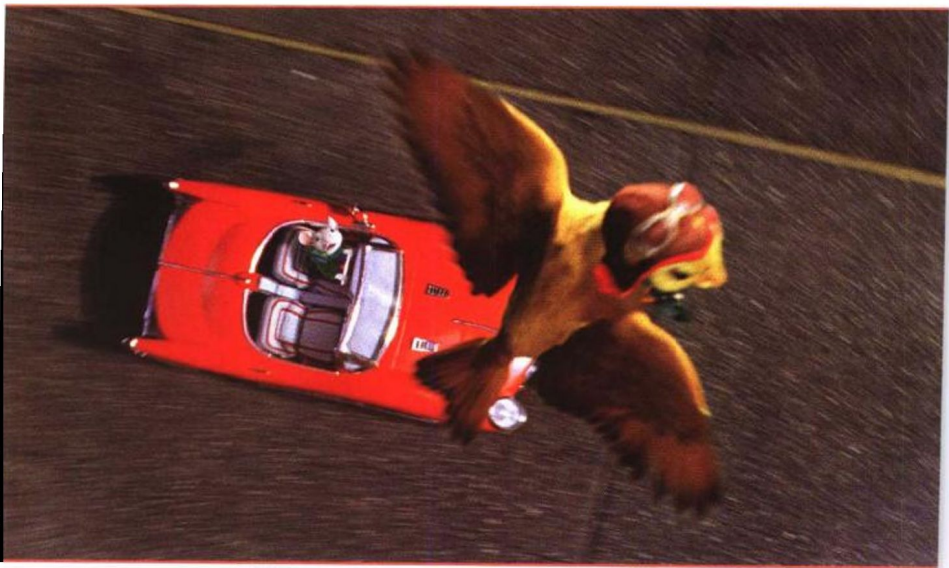
“今天对我们来说确实不算太好，但也不坏。”里图先生愉快地说，“作为里图家的人，你应该看到积极向上的一面。不要那么悲观，每个黑夜都会有一线光明的。”



第三章 营救

第二天放学的路上，斯图尔特悠闲地驾驶红色敞篷小跑车。突然，响亮的鹰叫引起了斯图尔特的注意。他抬头往空中看去，在耀眼的阳光中，一只受伤的小鸟急速从天而降，“扑通”一声正好落在他的汽车后座上。

斯图尔特猛踩一脚刹车，车停了下来。哦，



这可真是一只怪鸟，头上戴着护目镜和飞行员头盔，肩上还有个伤口，绑着绷带。

斯图尔特把车开下人行道，一边大声喊道：“让一让，让一让！有一只受伤的小鸟要救护。”

这时，小鸟渐渐苏醒过来。她用虚弱的声音问道：“发生了什么事，猎鹰呢？”

“吱！”斯图尔特讨厌的那个声音又来了。隔着挡风玻璃，斯图尔特看见一只可怕的大鸟从空中俯冲下来，伸出爪子，尖利的嘴正对着自己。

“快离开这儿！”黄色的小鸟朝斯图尔特绝望地喊着。看上去，她根本没有力气再飞翔，只有束手待毙了。

“滚开，你这讨厌的猎鹰！”小鸟拼命扇动翅膀。

“我们真的要和他打架吗？”斯图尔特说着，调转车头穿过一群人。在前面，有一辆运比萨饼的小卡车正在减速，马上就要停车了。

“噢，我们遇到麻烦了。”斯图尔特嘟囔着。

“你能行！”小鸟鼓励他。

果然，机智的斯图尔特把车开到卡车底下！卡车下面的空间虽然很狭小，但是车胎之



间的距离刚好能让小跑车通过。但是在天空中，猎鹰仍在穷追不舍。

这时，斯图尔特看见一些长塑料管。啊！这正是藏身的好去处。“唰！”斯图尔特带着小鸟钻进一根管子，一个急刹车停了下来。猎鹰落到地上，左看看、右看看，就是找不到小车。最后，他不得不放弃，失望地走了。

“你真棒！”小鸟欢呼起来。

“耶！我赢了！”斯图尔特简直不敢相信。